

CHANDOR FIRGOJECHO

PROKAS



SEP 2023 | ANK: 9 | VOROS:XXV ✉ chandorchurch@gmail.com ☎ +91 832 2784002



*Jezun amkam dekh dovorlea..
..Toxench ami korum-ia*

Read online www.chandorchurch.com/prokas

Third Death Anniversary

Nicholas D'silva (Milton)



**He never looked for praises
He was never one to boast
He just went on quietly working
For the ones he loved the most.**

**His dreams were seldom spoken
His wants were very few
And most of the time his worries
Went unspoken too.**

**He was there... A firm foundation
Through all our storms of life
A sturdy hand to hold on to
In times of stress and strife.**

**A true friend we could turn to
When times were good or bad
One of our greatest blessings
The man we call DAD.**

God bless your soul, we miss you so much.

There will be an Eucharistic Celebration for the soul of Nicholas D'silva
on **29-09-2023, friday** at 7:30 am at Chandor Church and followed by
prayer at the grave.

Offered by his Loving Wife – **Blanche D'silva..**

Children- **Maurice / Shalima & Edward / Erica**

Grand children- **Meloicy, Danalee, Mikayla, Nicole & Family**

Add- **Cavorim Covatem - Chandor**

Pri. Jean da Cruz Fernandes

Setembr-ache 5^{ver} amchea Bharatant **Xikxok'ancha dis** mhone dor vorsa ami monoitanv. Hea disa amchea Xikxok'ank ami salam marun, tanchea apovnnea pasot ani hea apovnneantlean dil'le seve pasot ami tancho sotkar kortanv.

Heach Setembrache 5^{ver}, Povitr Sobha, **Mother Teresa**-cho, jika Povitr Sobha bhagivont vo Sant Kolkota-che Mader Teresa mhunn pacharta. Hi bhagivont Agostache 26^{ver}, 1910 vorsa Ugoslavia-chea Skopye pranthant zolmoli ani 1997 vorsa, Setembrache 5^{ver} ontorli. Aplea jivitant ek mottvaxi madr koxi, lhan, gorib, somazache deger, vattsur, vingddeam, piddest, onat ani somazan bhairailoleam-che sovem Jezuk tinnem pollelo ani aplem jivit tanche sevek tinnem bhettoilem. Bharot-ak ieun, osleancho seve khatir, '*Missionaries of Charity*' hea matallea khal, ek mottvaxi sonstha tinnem sthapli. Hi sonstha bhairailoleank ani soddoleank, ek kuxal jivit ani moronn favo korunk, bik legun magun, ek lhanvik ani sevechem jivit jieun, ticho vaur fuddem vhortat. He sonsthechea vaura pasot ami sodanch magunk gorjechem!

Amchea **Pap Saib Fransis**-an, Setembrachea mhoineant, somazache deger jiyetolea mon'xam khatir magunk Kristi porjek ulo kel'lo asa. Somazache deger aslolim, nixttur ani omonisponnache poristhitint jiyetoleam sovem usko dakhoun, tanchi kallji ghuemchi goroz asa; osleanchi poristhiti bodlunk odhikar asloleamni favo te upai gheuchi goroz asa. He babin ami soglleamni tanchea monisponnache hok'k rakhunk ani nhoi tankam unnea molachim koxim lekhinam zaunk Pap Saib amkam kherit ulo marta.

Jezuchem jivit zaun asa sogllea vellar amkam ek vhodd sfurti. Jezuchem muniarponn, sogleak mann rakhtolem (Mt 8; 3b, 9; 22c, 15; 28c) ani somazan bhairailoleank vengoitolem zalem (Mk8; 25, Lk7; 10, Lk7; 39). Oslem vatavronn nirmann kortoleancher tannem aplo tallo ubharlo ani soglleank apli mogachi veng pavo-xi keli.

Amche dispot'te chalicher nodor ghalunk, Jezu vangdda Mader Terza-chi dekh ani hea mhoineak amchea Pap Saiban dilolo son'kolp amkam xiddkaita. Amchem kalliz rundh ani udhar kor mhunn magtanam, amche dolle ani kan ugodd ani amchea hat lamb ani ugtte kor mhonn magun, Jezun kelem toxench ami-i korunk vaurum-ya!

BELEM SAIBINNICHÍ FIRGOZ MAHITI

Pot'to: Belem Saibinnichi Igorj – Chandor, Xastti, Goy
Ph. No.: 0832 2784002 | Email-id: chandorchurch@gmail.com
Website: www.chandorchurch.com



TUMCHE SEVEK

Pri. Jean Ruby da Cruz Fernandes (**Padr Vigar**): Fr. Afzal Fernandes (**Padr Kur**)
Fr. James Torres (**Guirdolim Kopelanv**)
Religious House: Pallotti Jyothi Niwas (**SAC**)
Mrs. Jacklene Rebelo (**Clerk**), Mr. Cipriano Fernandes (**Choir Master**)
Mr. Vincy Fernandes (**Sacristain**), Mr. Prabhu (**Grave digger**)

KOCHERICHÓ VELL

Dispottim: Sokallim: 09:00 — 12:30 & Sanje: 03:30 — 5:00

CHOTRAI: Sonvar sanje & Aitara & lagu zatoleam sutt'teanim kocheri bond astoli

MISAM:

Igorjent: Aitara dis sokallim: 6:30, 8:00, 9:15 Somar tem Sonvar: 6:30 & 7:30
Dhor Sonvar sanje 6:00 (*Aitarachem mis*)
Mhoinneacho Poilo Sukrar: Povitr Hor (5:00-6:00) ani uprant Mis
Baimorodd Kopelant: Dhor Sonvar sanje 6:00 (*Aitarachem mis*)
Cavorim Kopelant: Aitarak 7:00; Dor Mungllar: 7:30; Poilo Sukrar: 7:30
Cotta Kopelant: Aitarak sokallim: 8:00

FIRGOZ ZOME/ SOUNSTHA ANI ZOMATI:

Poilo Aitar:	Gonvllik Firgoz Sobhechi zomat	sokallim 10:15
Dusro Aitar:	Tornatteanchi zomat	sokallim 10:30
Tisro Aitar:	Dev-Sondexkarank zomat	sokallim 10:30
Chovto Aitar:	C.F.C. Zomat	sokallim 10:00
Poilo Somar:	Sevadhormik Somitichi zomat	sanje 05:30
Dusro Somar:	S.F.O. Sounstechi zomat	sanje 03:30
	'Prokas' Editorial Board zomat	sanje 06:30
Dor Budvar:	S.S.V.P. Sounstechi zomat	sanje 05:00
Chouto Mungllar:	CAT's zomat	sanje 05:00
Dor Brestar:	Vorgunnik Magnnea Zomo zomat	sanje 03:30
Dor Sukrar:	Otmik Bhav-Bhoinnamchi zomat	sanje 03:30
Dor Sonvar:	Mariechi Fouz (Seniors)	sokallim 07:10
	Mariechi Fouz (Juniors)	sanje 03:30
	Vedi Sevok	sanje 04:00

POVITR SNAN: Igorjent dusro ani chovto Aitarak: sokallim 10:30
Tisro Aitar Guirdolim Kopelant: sokallim 9:30
(*Dor 1lo ani 3ro Brestar avoi-bapaink ani podon-modonik xikovnn*) sokallim 9:30
LOGNACHI XIKOUNN: Dhor Mungllar: Logn zatoleank xikovnn sokallim 9:30
(*Chotrai: Logn zatoleamnim 6 mhoinne adim tori Firgoz Kocherint gomouchem, ani goroz ti mahiti gheumchi*)

EDITORIAL BOARD

Fr. Jean Ruby da Cruz Fernandes, Fr. Afzal Fernandes,
Anthony Dias, Remy Furtado, Jacklene Rebelo, Brenda D'Silva,
Sharon Braganca, Anisha Monteiro

SEPTEMBR MHOINNEANT MISAMCHI MANDDAVOLL 2023

01-09-23	Mis Annie Fernandes-bolaike pasot	6:30
Sukrar	Mis Piedade Fernandes (Colloso) duserm voros	7:30
	<i>Ters/Novena Monte Saibinnichem</i>	5:10
02-09-23	Mis Candy Rodrigues- Argamchem	6:30
Sonvar	Mis Prazades Maria Teles (Villa Formosa) tisrem voros	7:30
	Mis Otmik bhavam/bhoinnachem	9:30
	<i>Ters/Novena Monte Saibinnichem</i>	5:10
03-09-23	Misam: 6:30; 8:00; (<i>Novenachem Mis 9:15</i>)	
Aitar	Misachi mandavoll korunk: Anthoi/Pocklemoll	
04-09-23	Mis Francisco/Marina Mendes -kazarachem voros	6:30
Somar	Mis Lourenco Diniz (Cavorim Covatem) ek voros	7:30
	Miguel Cardoso (Ponsabhatt) ek mhoino	8.15
	<i>Ters/Novena Monte Saibinnichem</i>	5:10
05-09-23	Mis Amelia Fernandes – Argamchem	6:30
Mungllar	Mis Shawn Afonso - Argamchem	7:30
	<i>Ters/Novena Monte Saibinnichem</i>	5:10
06-09-23	Mis Severina Rodrigues -Intensanv pasot	6:30
Budvar	Mis Lloyd D'Costa vadd disachem	7:30
	Mis William Coutinho – otmeak	7:30
	<i>Ters/Novena Monte Saibinnichem</i>	5:10
	<i>(Montichea kopelant Mis aschenam)</i>	
07-09-23	Mis Blessed Frederick Ozanam- SSVP	6:30
Brestar	Mis Jesvord Martins (Loncoll) ek voros	7:30
	<i>Ters/Novena Monte Saibinnichem</i>	5:10
08-09-23	Mis Rylan Fernandes -Argamchem	6:30
Sukrar	<i>SOKALLIM EKUCH MIS</i>	
	<i>Porbechem Mis sanje</i>	5:00
09-09-23	Mis Bulana D'Souza-Intensanv pasot	6:30
Sonvar	Mis Lourdina Fernandes (Colloso) tisrem voros	7:30
	Mis sanje – Mandavoll korunk: SSVP	5:00
10-09-23	Misam: 6:30; 8:00; 9:15	
Aitar	Misachi mandavoll korunk: Mena Cavorim	
11-09-23	Mis Minguelina D'Costa – vadd disachem	6:30
Somar	Mis Antonio Remedios D'Costa (Ponsabhatt)- dusrea vorsacho ugddas	7:30
	Mis Maria Hermana Almeida da Silva (Cavorim Moll) ek voros	8:15
12-09-23	Mis Saibinichea manak dita Cherry Dias	6:30
Mungllar	Mis Baptista Fernandes – bolaike pasot	7:30

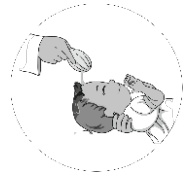
13-09-23	Mis Lezlie ani Bitosa Fernandes- Argamchem	6:30
Budvar	Mis Daelon Fernandes (Gainoll) ek voros	7:30
	Mis Minguelina D'Costa (Amblimoll) ek mhoino	8:15
14-09-23	Mis Kelyee Barretto – Argamchem	6:30
Brestar	Mis Angelina Gracias – Argamchem	7:30
15-09-23	Mis Myrisha Peixoto – vadd disachem	6:30
Sukrar	Mis Bento Miguel Fernandes – vadd disachem	7:30
16-09-23	Mis Abeni Shini Fernandes-21 ^{vo} vadd dis	6:30
Sonvar	Mis Joaquim Aleixo da Costa (Covatem Guirdolim) tisrem voros	7:30
	Mis sanje – Mandavoll korunk: Novsornni Zomo	6:00
17-09-23	Misam 6:30; 8:00; 9:15	
Aitar	Mandavoll korunk: Firgoz Tornattim	
18-09-23	Mis Cifa Fernandes (Newtownship) tisrem voros	6:30
Somar	Mis Bertha Viegas (Voily 2) poilem voros	7:30
	Mis Antonio Joao Fernnades (Cotta) tisrem voros	8:15
19-09-23	Mis Tereza Fernandes – vadd disachem	6:30
Mungllar	Mis Filomena Teofiliana Furtado (Colloso) dusrea vorsacho ugddas	7:30
20-09-23	Mis Samuel Leo Mascarenhas – 21 ^{vo} vadd dis	6:30
Budvar	Mis Liberata D'Silva (Raurora) tisrea vorsacho ugddas	7:30
21-09-23	Mis Zina Ferrao – vadd disachem	6:30
Brestar	Trifonio Pereira (Kulsabhatt) ek mhoino	7:30
22-09-23	Mis Kenosha Dias – vadd disachem	6:30
Sukrar	Mis Henriqueta Furtado (Cotta) dusrem voros	7:30
23-09-23	Mis Arthur John Fernandes – vadd disachem	6:30
Sonvar	Mis Adney Gonsalves – Argamchem	7:30
	Mis sanje – Mandavoll korunk: Legion of Mary	6:00
24-09-23	Misam 6:30; 8:00; 9:15	
Aitar	Misachi mandavoll korunk: Cavorim Covatem	
25-09-23	Mis Jovina Fernandes – Argamchem	6:30
Somar	Mis Jocelyn Makasare – Argamchem	7:30
	Mis Artimisia Antao (Colloso) tisrem voros	8:15
26-09-23	Mis Joel ani Anisha Monteiro -kazarachem voros	6:30
Mungllar	Mis Francisco Dias (Cavorim-Covatem) dusrem voros	7:30
27-09-23	Mis Roystun Dias-Argamchem	6:30
Budvar	Mis St. Vincente de Paul- Porob	7:30
28-09-23	Mis Vanya Fernandes -vadd disachem	6:30
Brestar	Mis Olavo/Ovira Fernandes -vadd disachem	7:30
29-09-23	Mis Serrol Fernandes- bolaik pasot	6:30
Sukrar	Mis Nicholas D'Silva (Cavorim Covatem) tisrem voros	7:30
30-09-23	Mis Luis / Angela D'Costa -Kazarachem voros	6:30
Sonvar	Mis Maria Ermelinda Teles (Villa Formosa) dusrem voros	7:30
	Mis sanje –Mandavoll korunk: Liturgy Group I & II	6:00

01-10-23	Misam: 6:30; 8:00; 9:15	
Aitar	Misachi mandavoll korunk: 6:30--- Sailabhatt/Cavorim Moll; 8:00- Chandor Seaman Association	
02-10-23	Mis Priny Golda Fernandes -vadd disachem	6:30
Somar	Dusrem Mis	7:30
03-10-23	Mis Andrea D'Costa -vadd disachem	6:30
Mungllar	Dusrem Mis	7:30
04-10-23	Mis Rosenna Antao – vadd disachem	6:30
Budvar	Mis Antonieta Rebelo (Locnoll) dusrem voros	7:30
06-10-23	Povitr Hor ani Misachi mandavoll korunk: Liturgy Group III & IV	5:00
Sukrar		

POVITR SOBHA ANI AMI

DEVACHEA KUTTUMBANT BHITOR SORLEANT

1. Jaren Carvalho put Rosario ani Elasa Carvalho
2. Stanzer Kenan Vaz put Sanford ani Tracy Vaz



LOGN SONVSKARANT EK ZALEANT

1. Parijat Kumar (Mumbai) ani Rean Mabel Mendes (Chandor)
2. Denzil Da Costa (Guidolim) ani Zarina Faria (Verna)

BAPA-XIM PORTOLEANT

1. Ferdinando Xavier Antao (Cavorim Covatem)
2. Antonio Eugenio Da Silva (Villa Formosa)
3. Jose Francisco Peixoto (Mena Cavorim)
4. Miguel Cardoso (Roinibhatt)
5. Trifonio Pereira (Kulsabhadd)
6. Minguelina D'Costa (Amblimoll)



SEPTEMBR MHOINEANT 2023

SOMUDAI-ANCHEO ZOMATI

TARIK/VELL SANTACHEM NANV..... KONNAGER

11ver	6:00	St. Augustine (Colloso)	Socorina Antao
	6:00	St. Thomas (Colloso).....	Simao Antao
	6:00	St. Vincent (Cavorim Covatem)	William Fernandes
	6:00	St. Bartolomeu (Cavorim Covatem)	Leena Peixoto
	6:30	St. Vianne (Newtownship)	Melvin Gomes
	6:30	St. Alphonsa (Newtownship)	Lucy Antao
12ver	6:00	St. Domnic (Anthoi-2)	Manelina D'Costa
	6:00	St. Aloysius (Anthoi-2).....	-----
	6:00	St. Catherine (Anthoi I).....	Carlota Menezes
	6:00	St. Jerome (Pocklemoll)	-----
	6:00	St. Blaise (Igorjebhatt)	Fatima Rodrigues
	6:30	St. John de Baptist (Igorjebhatt)	Ignatius Dias
	6:30	St. John Paul (Antoi I)	Milagres Luis
13ver	6:00	St. Bernard (Bindimoll/Doneamoll)	Sanchita Colaco
	6:00	St. Andrew (Culsabhath).....	Dolorose Fernandes
	6:00	St. Luke (Culsabhath).....	Joazinho Fernandes
	6:00	St. Barbara (Mena Cavorim).....	Holy Cross
	6:30	St. Christopher (Mena Cavorim)	Holy Cross
	6:30	St. Monica (Sailabhat/Cav. Moll)	-----
14ver	6:00	St. Mark (Cantivaddo).....	Jacinto Fernandes
	6:00	St. Judas (Cotta/Diasvaddo).....	Marinho Dias
	6:00	St. Rita (Baimorod/Raurora).....	Agostinho Fernandes
	6:00	St. Joseph (Baimorod/Raurora).....	Sebastiao D'Costa
	6:00	St. Sebastian (Villa Formosa)	Therezina Fernandes
	6:00	St. Theresa (Villa Formosa)	Maria Menezes
15ver	5:30	St. Bonifacio (Voily 3).....	-----
	6:00	St. Benedict (Voily 2)	Arnald Carvalho
	6:00	St. Clement (Voily 2)	Suzie Pereira
	6:30	St. Constancio (Voily I).....	Filu Carvalho
	6:30	St. Joaquim (Voily I)	Herculano Gomes
	6:30	St. Pio (Locnoll)	Francky Gomes
	6:30	St. Cosme (Mireagirem).....	Roque Santano Rebelo

DEV-APVONNEM

Fr. Afzal Fernandes

Ohhh Baba... Ohh Baie... oxem mhunn sobar pautti amchi avoi bapui amkam ulo kortat. Veg veglle ule, amchea kanar sadtat tednam torekvar vaura khatir amkam to avaz amkam vinchta. Ho avaz khunnaita ek apovnnem. “Apovnnem” haka Latin bhaxen xobdh vapurla “Vocare” mhunnge apovop (to call). Devui amkam Aplea Utram ani Kornneam vorvim apoita, vinchta ani pattoita. “Avoichea Kusveant akarche adim Tannem amkam vollkolim; zolmunche adim sonskarlim; ani Provadik karia fuddem vhorunk dor ekleak nemleat (Jer. 1:5). Ami ekach Bapachi bhurgim mhunnttoch Somia Jezuchim bhavam - bhoিন্নam zaunk amcho haves asunk zai. “Mhoje Pattlean Ie,” (Mt. 4:19), Ho ulo Jezun Karveank, Dev xastreank, Donddvosuldarank ani Patkeank korun, Aplea pattlean apoile. Tantlem Bara zannak Aple “Apostle” zaunk vinchle (Mt. 6:12-16). Hea Bara xisank ek mhuki adesh dil'lo asa; Ak'khea sonvsarat “vochun sogllea raxttrank aple xis korunk; ani Bapache ani Putache ani Povitr Atmeache navim sot mandtat tankam Povitr Snan diat ani soglleo adnia pallunk xikounk,” (Mt. 28: 18-19). Hem Apovnnem Jezu sangata raunk, xikunk ani seve-chakreche munis zaunk ek mhuki hetu. Jednam Jezun xisank vinchle tednam he bara zann girest asunk nath, vholdle xikop gheun kocherint te vaur korinaslem, nam mhunn ganvant koslinch namnam tannim zhoddunk naslim. Oslea supurlea monachea monxeank Jezun sorgimche gutt ugte kele ani Aplea Sorgim molleacho karbar cholounk sot'tea dili.

Hea bara zannak aplea molleant vaurunk vinchlale korem, punn apli fuddli goroz tanche mukhar dhovorloli. “Pik tor kubh punn vauraddi thodde” (Mt. 9:37). Hi dhoniachi goroz ollkun sobar zannak Jezuchopattlanv korunk ani fuddari zaunk akarlem. Heach Apovneachi savllim xekddian-xekddem amche Padri ani Madri vorvim amkam favo zalea. Aiz Siminarint ani covetanim Padri ani Madri zaunk sobar tornnattim akarnnim ghetat. Atmik, Munxeallik, Gineanik ani Gonvllik mollar akarnnim gheun Somia Jezuche Missanv fuddem vhorunk toyar zatat. Hem akarneche yatrent dor ek siminarist ani Novices sobar torenche sacrifice korun, aplench jivit kristak khatir orpun ditat. Aiz amchea bhurgeamchea kallzamnim ami hem Dev apovneache bhim vompun tankam toyar korunk amchi zobabdari. Kiteak to dor eka supurleak apoita mhunnun “Io ani Pollle” (Jn. 1:39). Hoi hanv ieta ho zobab diunk ami sogllim xikum-ia ani amchea Kuttumbant ani ganvant Dev-apovnnim utpon korum-ia.

NANV RAKH AVOICHEM

Fr. Afzal Fernandes



Jivit ek Devachem dennem,
Povitr kusvesnt aslem limplelem.
Nnov mhoinem pasun dampun urlem,
Eke mhan ostoren sodun kaddlem.

Aplea angar sosun vollvollem,
Birantiche pasun ailem koddkodde.

Tori polleit ravlim fuddem,
Avoinuch dilam hem dennem.

Avoi tum motiem molachem,
Kherit rupnnem Ankvar Maiechem.

Rogtachem pasun udok khelem,
Amkam jevun kaunk dilem.

Dukh lipoun amkam hansoilem,
Pidde vhellar zagronn khelem,
Chuk asun dilem bhogsonnem,
Aplem vengent dhorun vhaddoilem.



Amkam soglleank ek sangnnem,
Galchem nhoi tika oglllem.
Amche pasun khelam zaitem,
Orpi Devank magnnem tujem.

Udgass kor, yennem tuje,
Kusvo Ticho, tuj apovnnem
Aiz tika lagun favo zalem,
Dhekun nanv rakh te avoichem.



TEACHING — A NOBLE PROFESSION

**Celine Coelho Furtado
Cavorim, Chandor**

“You have made the difference, inspired us always, gave us a helping hand, showed us the way, assisted us to sail through tough times in our lives, shaped our minds, changed the world, heard the silent cries, stepped to wipe our tears, gave us a safe place to grow, taught us right from wrong, guided us through stormy weather and into a path within our reach, so that we could mould our lives”. These are the words of a student who was proud of the teacher who has helped in shaping his life.

A retired teacher who laid down the baton of teaching, has lucid memories of a profession that teaches all other professions, which gives an everlasting satisfaction of gratitude and with diligence as a tool and a prayer that one might always do the right thing, kept on pondering on the virtuous aspect of this profession, that a teacher requires Solomon's wisdom, Freud's insight, Einstein's knowledge and Florence Nightingale's dedication. A teacher's goal of education is to equip the students to meet the needs of the times as education influences attitudes, moral and ethical values . Today every teacher believes that every child is a spark or an ember and can become a flame. Yes, only the teacher can hopefully kindle that spark.

Teachers need no trumpets to blow, no chariots to wait, no golden decorations to decreed, instead they keep a watch along the borders of darkness and make an attack on the trenches of ignorance and folly.

A teacher's great mission is to leave an indelible mark on the lives of the students, shape and ignite their youthfulness. Teaching students is a cherished moment with fond memories engraved in the sands of time.

**A SALUTE TO EVERY TEACHER FOR THEIR THREE D's ...
DEDICATION, DEVOTION and DILIGENCE for
TEACHING - IS A NOBLE PROFESSION.**

Mama... You are the best person in my life, without you I wouldn't survive. So I thank God for giving you to me. My heart is very huge and in my heart all that I like is you. I love you soooo... much.

----- Danalee Maria D'silva
8yrs, Mena Covatem.



Mother is a very special and important person for every child. She is the first teacher of our life. On this mother's Day, I thank my mother for everything that she does for me.

----- Willgrace Luis
12 yrs, Assolda



Thanks for everything you have given me. A mother is she who can take the place of all other but whose place no one else can take. You will never know how much 'I Love you Mom'.

----- Joshua Micah Barreto
12 yrs, Cavorim Moll



My mother is the world's best mother. She cooks tasty food. She cares for me and gives me all that I need. My mother is a gift of God to me. My lovely mother "Happy Mother's Day to you"

----- Danelie Fernandes
13yrs, Culsabhat.



Mama, you are the most precious gift of God to me. You encourage me to do the best at all times. Each day you strive to bring a smile on my face. I love you Dear Mama and I will always be there for you.

---- Nikolai Cardoso
13 yrs, Anthoi I



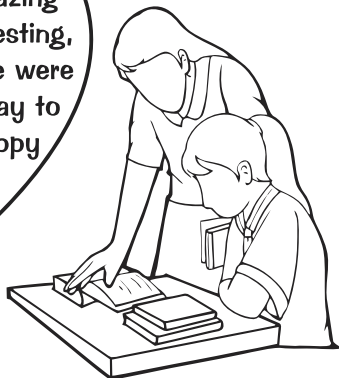
Twinkle Twinkle little star
How I wonder I've come so far
Thank for being my guide
Like the Pole Star in the sky.
Happy Teacher's Day

----- Joyma Piexoto
12 yrs, Cavorim Voily I



Teacher you are a source of wisdom and knowledge. Thank you for being an amazing teacher and making lessons fun and interesting, and for having patience with us when we were mischevious. On this Teacher's Day I pray to God to keep you in His care always. Happy Teacher's Day.

----- Maisie De Souza
12 yrs, Colloso



WORLD HEART DAY

**Dr. Zico Dcosta
Raurora**

World Heart Day is observed annually on September 29, with the aim of increasing awareness of cardiovascular diseases. (CVD)

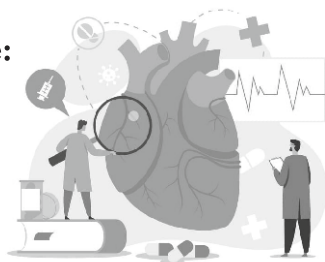
Cardiovascular disease is the most common and leading cause of death worldwide.

As elders say- “Mon'xachem kalliz (heart) ani Monn (brain) borem assot zalear, sogllem borem zata.... and it holds very very true in every aspect of life.

Heart being one of the vital organs, it is essential to keep it healthy for one's survival.

Some important causes of heart disease:

- High blood pressure
- Diabetes
- High cholesterol level
- Obesity
- Smoking/ Alcohol Abuse
- Family history of Heart disease (Hereditary)
- Sedentary lifestyle - lack of exercise
 - junk food (unhealthy diet)



Symptoms

It can range from

- Asymptomatic (no symptoms) especially in case of diabetes
- Chest pain
- Breathlessness - shortness of breath on walking
 - while sitting/sleeping
- Fast heart rate (palpitations) (Arrhythmias)
- Giddiness and sweating
- Indigestion

Investigations: Doctor will advise based on case

- Blood investigations
- ECG
- Echocardiogram
- Holter
- angiography

Management

A) As we say in medicine, **Prevention is the best cure**

Hence to reduce the risk factors of heart disease, we must focus on the following (modifiable risk factors)

1. Adequate management of Hypertension (like not stopping anti-hypertensives without doctors advise)
2. Adequate control of Diabetes
3. Avoid oily, high caloric diet
4. Exercise regularly
5. Avoid smoking

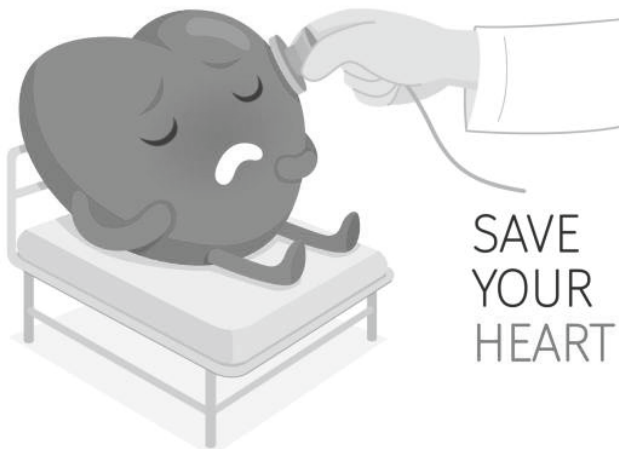
We cannot do anything about non- modifiable risk factors like

- Age (incidence increases with ageing)
- Family history (Hereditary)

B) Medical and surgical management:

Doctor will advise you based on case to case.

Conclusion- EAT HEALTHY, STAY HEALTHY



CHRISTIFIDELES LAICI ANI POVITR SOBHENT LOUKIKAMCHEM MUNNIARPONN

Anthony D. Dias
Villa Formosa

II Vatikan Vixv Sobhechea mull-dakhlean, “*Lumen Gentium*”, ‘Igorg Mata’ mhollear ek Devachi Porza, ek Povitr Sobha, ek bhavam-bhoinnicho somudai mhone dakhoun dilem ani he Povitr Sobhent loukikank ek mukhel zago asa mhone xinkoilem. Loukikam mhollear jim bhavam-bhoinnim zannim Povitr Snan ghetlam ani Jezuchem triek karya (*iadniki, provadik ani seve-chakrechem vo Tachea Raiponnachem karya*) favo zalam punn iadniki makhnni favo zaunk nam, mhonege ami soglim Kristi bhavarti zannim iadniki makhnni gheunk na tim.

1987 vorsa, Roma xarant, Loukikanchem Apounnem (*vocation*) ani tanche Karya (*mission*) hea vixoiar Bispachi porixode bhorli ani Dezembrache 30th Pap Saib Juanv Paulo II hannem hea porixodichem ek updes-potr bhair kaddlem “*Christifideles Laici*”, mhonege ‘Kristachim Loukik Bhavarti’. Hea udes-potracho hetu mhollear loukikank, somzant aplea otmik toxench somajik karya vixim zagrutai diunk. Ho dakhlo ankam, zannim Povitr Snan ghetlam tankam, Povitr Sobhent vavurchem dennem tech barabor amchi zonn ekleachi, toxench sangatan Povitr Sobhent vavurpachem karya fuddem vhoroung ankam uskaita.

Hem updes-potr, amchea disa-dispottea jivitant, Xubhvortomanache Jezuche uzvaddit govai zaunk apoita. Padrim ani mottvaxeam barabor, sevadhormant, utrache porgottnnent ani doton’nichea vavrant urbevont sohobhagi zaun, koxe porim loukik bhavarteam bhitor bhagivontponnache gunn vaddoum yeta tacher bhor ghatla.

Az Povitr Sobhent loukikam aplea iadnikamchea sohobhageliponnan zaito boro vavr kortat. Eke toren tim apli Povitr Sobhent zababdari vollkun ghetat ani veg-veglla Povitr Sobhechea sonvsthanim, otmik chollvollinim bhag ghetat, tech porim somaz sudharnneche vavrantui misoll zal’lim ami polletanv. Pun hea vavrant sogllinch misoll zal’lim disonant. Zaitoank hea Povitr Sobhechea vavracher visor ghatat, toddim azun Povitr Sobhecho vavr fokt padri-madrimchoch mhone somzotat. Hem kheritponnim amchea somudaenim vo somudaiechea vavrant disun yeta; zoim zaite pautti tinch-tinch hea vavrant vantto ghetat vo kaim pautti konnuch fuddariponn gheunk sodinam. Oxem kortanv tednam Povitr Sobhechea soddvonnechea vavrant ami ek addkoll zatanv.

Az loukikamnim Devan dil’le gunn ani vorgunn vaprun Povitr Sobhechea vavrantlean Jezu bhaxen zaun aplea kuttumbant, somudaient ani somazant boreponn haddunk, ani hea vorvim dusreank Jezu diunk vavrum-ia..

THE MOST IMPORTANT PERSON IN YOUR LIFE - A MOTHER

Vinola Fernandes
Villa Formosa

When you learned how to speak, what was your first word? Was it 'mama'? We have grown up surrounded by the immense love of our mothers. No one loves us like our mothers. No one is willing to sacrifice everything for us like our mother does. Who is the best woman in your life? Is it your girlfriend, wife, or your mother? Obviously, it's your mother. A mother is the best woman in the world. No one can replace her in our hearts. From the time we are born to this very day, our mothers have borne a lot because of us. She took care of us for nine months in her womb without a second thought for herself, sacrificing every day for her little one. When she gave birth to us, she underwent tremendous pain. Yet she did not complain. She even sacrificed her favourite foods for us, fearing they might harm us. What hasn't a mother done for us? She spent sleepless nights, catering to our needs when we were sick. She didn't mind getting dark circles under her eyes because of us. When you went to school, she made sure you looked your best. She packed you a delicious and healthy lunch. She cooked the finest meals for you. She supervised your studies in the afternoon, sacrificing her own rest. She prepared nutritious snacks for you in the evening when you returned from play. When you had even the smallest wound, she bathed it. She was the one most worried. She accepted the scolding from the teacher on your behalf when you were younger, enduring it all because of her love for you. When you stayed up late working or studying, she made coffee for you and stayed up with you. When you were down, she lifted you up. When you were lost, she showed you the way. All this she did out of love.

Certainly, the scenario today is different, with our busy world and hectic schedules. We're often too occupied to find time for each other. Is that why we don't have time for her now? What gift is more precious to her than time spent with her? She even cleaned your diapers without a grimace. Why did that seem like the most pleasant task to her? Was it really that pleasant? No, not at all, yet she did it for you. She started her day before everyone else in the house and, at the end of the day, when everyone else was fast asleep, she was still at work. She put in the most hours, tirelessly working without rest, all out of love. While she doesn't receive a salary, she surely deserves the highest pay. She is a multitasker: a cook, a launderer, a nurse, and so much more. She embodies every profession. Life without her is unimaginable. She is the most important person in your life. All she wants is one thing from you. Not gifts, not money, none of the material things. She wants you to spend time with her, creating memories to cherish forever. She loves you unconditionally.

THE TWO LIVING ROOMS

**Linken Fernandes
Igorjent, Chandor**

It's the hub and heart of any home, the place where the family drama is played out, or avidly watched. The sofa set around the teapoy for the first, the Tv for the second. Our *sal* is the venue to thresh out weighty domestic matters or to simply hang out and make ourselves at home, because this *is* home!

But we also welcome relatives, friends and official visitors here. So, religious icons, family photos and scenic paintings adorn the walls, and fresh flowers the dining table or the showcase. God forbid any nasty smell should mar the comfort of the cleanest, most elegant room in the house, the face we present the world, our reception room!

Then there's the other room, serving as vital a function, but on a much larger scale, and catering to thousands every day. We come here for the essentials (fish, meat, vegetables, provisions, clothes, hardware...), we deal with the village bureaucracy here, we pray, we play, we replenish ourselves here, we groom ourselves here, we bank here, post letters here, and chitchat with friends and neighbours while walking about or seated on the cozy, all-embracing patio.

And, finally, this is where we make the final return to the dust we come from! After our *sal*, we, perhaps, spend more time here than any place else in the village. No question that here is the centre of gravity of our village, the face we present the world, our common reception room. God forbid we should let shortsighted people irreparably sully its ambience and vitiate all the time we spend here! Our village hangout ought to always smell like roses, and never force us to hold our noses! Right?

Life would be "nasty, brutal and short" without the two living rooms in our lives at their cleanest, most hygienic best.

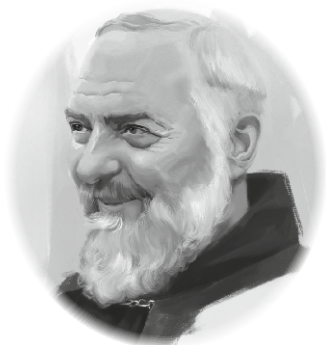
SAINT. PIO OF PIETRELCINA

**Mrs. Rajamma Gomes
Igorjebhat**

Padre Pio, in full Pio of Pietrelcina, born as Francisco Forgione on 25th May 1887. He was an Italian Capuchin, mystic priest with astigmatism and . His family members were devout Catholics. Even as a young child he loved to pray and go to church. He decided to enter religious life by the age of five and he began doing penance to prove his dedication. Even in his childhood he was able to communicate with his guardian angel and he had divine visions. He took private tutoring and entered the Capuchin order in Morcone, Italy at the age of fifteen and took the name Friar Pio. After his ordination he was separated from his religious community for more than five years due to his precarious health; yet he didn't become discouraged. He offered all his sufferings to God as a sacrifice for the conversion of souls. He desired to offer himself as a victim for the poor sinners and for the souls in the purgatory. September 20th 1918, he was thirty-one years old, while praying before the crucifix he received the stigmas and became the first stigmatized priest in the history of the church. He bore these five painful wounds for 50 years. He also had extraordinary gifts and charisms. In the life time Padre Poo reconciled thousands of men and women back to their faith.

He gave a new spirit to hospitals by founding ' The home for the suffering'.

Serene and well prepared he passed away on 23rd 1968 at the age of 81. Pope John Paul 2nd Canonized Padre Pio on 16, 2002. St. Pio' whole life may be summed up in the words of St. Paul to the Colossians "now I rejoice in my sufferings for your sake.... for the sake of His body -that is the Church".



HAPPY BIRTHDAY MOTHER MARY

Irwin Antao
Culsabhat

**On the feast of Our Lady's Nativity,
O Virgin, our Mother, you brought joy to Eternity**

Deeply grieved by their childlessness,
Her Saintly parents had faith & perseverance,
For she knew that God was with her,
And in His Hands she could surrender

From the moment the Angels appeared,
St Anna 's faith was never feared,
Finally the Lord had heard her prayers,
Brought forth the Immaculate to wipe her tears

Prior to Mary's birth, the earth was in darkness,
Wrapped in the shadows of sin & hopelessness,
With her Son's birth came the dawn of salvation,
Jesus brought peace & goodwill to every nation

Her heart was filled up with God' great love,
A love that flowed from Heaven above,
And in her humility she showed the way,
To live a life, that is humble every day

You intercede for us in time of need,
Your compassion - a light that does lead,
She knew her place in God' s great plan,
To serve and love, as only a Mother can

Happy birthday, Our Mother Mary,
We gratefully, recite your Rosary.



FIRST DEATH ANNIVERSARY



Jesvord Juel Martins

D.O.B.: 11-12-2004

D.O.D.: 07-09-2022

*It has been one year since you left us
And took your abode in Heaven.
As time passes by,
We miss you more, forever in our thoughts.
Your presence continues to surround us,
You still live in our hearts and minds.*

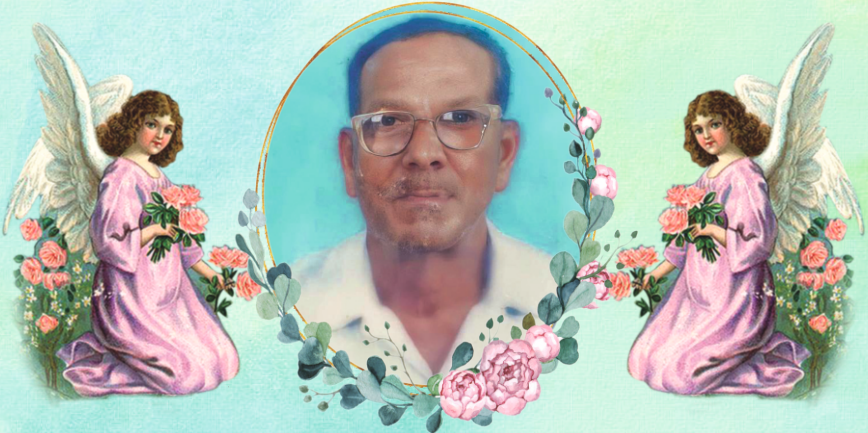
**There will be an Eucharistic celebration
for the soul of our beloved Jesvord Juel Martins
on Thursday 7th September, 2023 at 7:30 am at Chandor Church,
followed by prayers at the grave**

**offered by his sorrowful parents: Janovio/Esperance (Espy)
and family.**

Locnol- Chandor

10TH DEATH ANNIVERSARY REMEMBRANCE

In ever loving memory of
my husband/ our father/grandfather



MR. CONCEICAO SANTANO MENEZES

[06-9-2023]

*Ten years have quickly passed
The pain of your loss will forever last
Those we love don't go away
They walk beside us everyday
Unseen, unheard but always near
Still loved, still missed and very dear.*

Affectionately remembered by your: Wife :- Mrs. Carlota Menezes

Children:-- Olinda, Ludovina and Jennifer Menezes.

Son-in-laws: Mr. Pascoal Pinto & Mr. Avelino V. Fernandes

Grandchildren:- Pearl/Sanford & Richy Pinto

Hasina & Hyson Fernandes

Anthoi, Guirdolim.

Birthday Remembrance



FRANCISCO XAVIER D'COSTA

[Anthoi, Guirdolim, Chandor]

13-9-2023

A special person, a special face.
Someone we loved and can't replace.
A person so loving, kind and understanding.
These are the memories you left behind.
God snatched you from our midst
too early and unexpected.
Till today we can't believe that you are no more
And we miss you Xavier everyday.

Fondly remembered by your village sisters:
Tr. Ludovina Menezes, Mrs. Brenda Antao,
Mrs Nancy Antao & Ms Jennifer Menezes.

Guirdolim, Anthoi.

THIRD DEATH ANNIVERSARY
OF
Our Beloved Cifa Fernandes e Rodrigues
And Baby Alaina Grace Rodrigues
18-09-2023



Isaiah 57:1-2 NLT.

**Good people pass away; the godly die before their time. But no one seems to care or wonder why.....
that God is protecting them from the evil to come.**

*Cifa darling, God took you away on that fateful day.
So also Baby Alaina, just a blooming bud.
Our hearts ache with sadness and silent tears flow.
No one will ever know how much it meant to loose you.
You are no longer there in our lives to share,
But in our hearts, you are always there.
Your beautiful memories we will cherish with utmost care.*

We will fondly remember your birthday on the 22nd September, dearest CIFA.

Always loved, never forgotten, forever missed.

*The 6.30 am mass on 18th September 2023, will be in memory of their Death Anniversary.
Offered by her sorrowful mother: Christine, Brother: Savlino/Amelia, Sister: Rynella,
Niece: Kiara and family.*

Newtownship -Chandor

EXALTATION OF THE HOLY CROSS

Brenda Savio D'Silva
Culsabhat

Exaltation means to lift up. The Cross is the primary symbol of Christian faith. It represents Jesus his suffering, his immeasurable love for us, his victory over sin and death, our redemption. The Cross represents a stunning reversal. The tree of defeat, the tree of the knowledge of good and evil (Genesis 2:17) was where the evil one conquered (Gn 3:6), sin was introduced, death arose. The tree of victory is the tree of the Cross, so life might again spring forth and the evil one who conquered with a tree, might on a tree be conquered. On this great feast day always, "We should glory in the Cross of our Lord Jesus Christ, in whom is our salvation, life and resurrection, through whom we are saved delivered" (Gal 6:14)



Today the cruelty of the Cross is not what is exalted, but the love that God manifested to humanity by accepting death on the Cross: "Who though in the form of God, emptied himself, taking the form of a slave. This is the glory of the Cross of Jesus!" (Pope Francis)

Jesus said to Nicodemus: 'No one has gone up to heaven except the one who has come down from heaven, the Son of Man. And just as Moses lifted up the serpent in the desert, so must the Son of Man be lifted up, so that everyone who believes in him may have eternal life.' For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him (Jn 3:13-17)

In India at Our Lady of Lourdes Basilica, (Poondi Madha Basilica) Tamil Nadu, houses the relic of the Cross of Jesus.

CATECHETICAL CORNER

Brenda Savio D'Silva
Culsabhat

The new Catechetical year began on the 4th of June with 43 Catechists. The inaugural Eucharistic celebration was held on the 11th of June and at 4.30 pm the meeting for the parents was held. Meeting for Catechists 18th June. Recollection for Catechists at Cruz dos Milagres at Old Goa on 28th/ 29th June. The Director Fr. Henry Falcao explained the theological meaning of this year's Pastoral theme, "You also should do as I have done to you" "Hanvem Tumkam Kelam Toxench Tumi-i Korat" (John 13:15) Jesus knew that the Father had given him everything and that he had come from God and would return to God. And how he loved his disciples! So he took off his robe, wrapped a towel around his loins, poured water in a basin, and began to wash the disciples' feet and to wipe them with the towel he had around him. After washing their feet he put on his robe again and sat down at the table. (John 13:3-5,12). There are 6 actions, Jesus got up, removed his outer robe, put a towel around his waist, washed their feet, put his outer robe and returned to the table. Theologically, Jesus was with the Father and he removed his Heavenly robe (Devponn-Divine nature) put on Human robe (Munisponn) then he served humanity (humbled Himself) died for our Salvation, then rose from the dead, put on Heavenly robe, went to Heaven and is seated at the right hand of the Father. Serve one another to go to Heaven.

July 16th Annual Seminar at Rosary School hall. Meeting 23rd July. Grandparents day 26th July Eucharistic celebration followed by programme by the children. Bible quiz held classwise. New Catechetical books for age 5 to 11 yrs, DCC organised seminar 6th of August for the same. The Catechists organising canteen and religious stall second Sunday.

AVOI -RUP DEVACHEM

Bitosa Fernandes
Culsaabhatt

Mai utor tin oksharache
dor eka bhugeachea kallzant molache.
Nov mhoine samballta kusveant
Soglle tollmolle sosta mogan.

Bhurgeak polletoch vengent
Jiv dhadosta ticho khoxen.
Tachech bhonvtonnim sonsar ticho
Visorta aple tiagik jivit.



Bhugeamchem jivit fulamnnim bhorunk
Kanntteancho dekhun tankta rosto.
Dukham gillta ,polleunk fuddar tancho rongit
Kitlei opman sosunk toyar diunk nove jivit

Kitlei foddleo rati, mezunk zaina title sacrifice
Kitle tika kor opman Mhonnta put mhozo dhuv mhoji cukli asteli
Vengoita mogan visrun khotti chal tuji
Axirvaddan bhorunk tuca axeta tiche kalliz

Dekhun tika sodanch ukllun dovor
Tichem jivit fulamnnim bhor
Kednanch gollunk dium naka dukham
Devacho axirvadd meltolo tuka.

BAULEM

Anthony D. Dias
Villa Formosa

Shirley hem panch vorsamchem cheddum aplea ghorant, apli *Teacher*; Annie-k tenkun bosun aslem. Tem xikpant zodd (*slow learner*) dekhun ti, tache avoik bhattunk ailoli. Tache avoi lagim uloitanam, Shirley-n modench zap ghatli, “*Teacher* hanv tuka mhojim baulim dakhoun?” ‘Borem Shirley’, Annie-n zabab dilo ani tim dogaim Shirley-chea kuddant ghelim. Thoim zaitim baulim aslim. Annie-n, Shirley-k vincharlem, “Shirley, tujem chodd mogachem baulem khoinchem?” Shirley-n apurbaien, ek mellem, pinzlolem, motte toklechem baulem vinchun kaddlem ani taka ghott vengent dourun mhollem, ‘Hem mhojem sogllem von mogachem *doll*, tachem nanv Mina. Annie-n vicharlem, “tem kiteak tujem mogachem *doll*, anink kaiborim tuje lagim *doll-am* asat”. Shirley-n mhollem, “Hanv tacho mog korina zalear anik konnuch tacho mog korcho na”.

SEPTEMBRACHEA MHOINEANT 2023

BHAGEVONT BAP MAGUNK SUCHOITA

**Somazache deger jiyetolea
mon’xam khatir:**

Jim mon’xam somazache deger
asat, nixttur ani omonisponnache
poristhitint jiyetat, tanche sovem
sonvsthamni kallji dakounk ani
tankam unnea molachim nam
lekhunk, ami magtanv.



KOLKOTACHE BHAGIVONT TERESA-CHE JIVITANTLI EK PROSONG

Adv. Ignatius Dias
Igorjebhatt

Havem eka disa, havem eke bailek kochreache punjintli ubarun haddli, ti zoran bhaztali, ani ticho nimanno vell paulolo. Tichi ekuch khont asli, ti mhonnttali, 'Hem mhojea putan mhaka kelam'. Havem tiche lagim taka bhogsunk maglem. havem mhollem, 'Tuvem tujea putak bhogsunk zai. Tujea putan hem pixeponn apunn soirannant nastana kelem zait, zacho poshchatap taka tam bhogta astolo. ek avoi koxi tum atam taka bhogos. Mhaka zaito vell ghelo tika somzaunk ani tinnem taka bhogsunk. Xekim tinnem taka kallzant thaun bhogxilo. ani thoddeach kinnam bhitor ti sompli. Tika apunn morta tem poddunk naslem bhogor aplea putak apunn naka zali hich tichi kont asli. Hem tuvem ani havem somjunk zata.

KOLKOTACHI 'MOTHER TERESA' MHONNTTALI....

Adv. Ignatius Dias
Igorjebhatt

“Az sonvsarant vhoddli pidda, T.B. vo koddachi pidda nhu. Mon'xeak nhoikarop, soglleani kinkhott korop, taka soglleani soddop, hich tachi vhodd pidda”.

“Unddeache bhuke poros, mogachi bhuk marunk odhik avgodd”.

“Soglleachean vhodd vostu korunk zainant. Punn amchean lhan vostu mogan korunk zatat”.

“Devacho mog korpachi khuxi tujea kallzant dovor ani ti khuxalkai soglleam lagim vanttun ghe, bhov korun tujea kuttumba sovem”.

SORGINCHI DUKHEST AVOI

Jacklene Rebelo
New Township

Amchea Saibinn-Maiecheo sat dukhi ami ghodde zannanv astoleo. Koxe bhaxen amche Sorginche Avoi heo soglleo dukhi Aplea jivitant ballgileo. Devachea Putachi Avoi zavunui Tichea jivitant osleao dukhi kiteak gai oxem mhaka proxnn poddta.

Zoso Jezu Devacho Put zavunui To monis ani Devponn ghevun hea sonvsarant Aplem poinn kelem, toxench ghoddie Ankvar Marie-kui Bapan eka sonvsari Avoi sarkem jivit ani as-pas zatoleo dukhi Tichea jivitant dileo.

Ami dor ek-ekleo Avoi-io hea sonvsarant jietanam zaitem dukh, tras,vollvolle, okman, ani ghuneavkariponn sonstat. Zaitao Avoi-o heo soglleo ghoddneo aplea kallzant bhallgita. Konnakuch sangonam ani konnuch tichem aikunk sodinam. Avoichem mon dhan aplea familichea boreponna pasot sodanch zoltti vate bhaxen zata. Xekim kitem mellta kai te Avoik? Zantteachem ghor (Azil) vo bhike ti kotti gheun bhik magpachem. Azilachea ghoranim bhatt kelear kitleo Avoi-o thoimsor nant kai? Hea Avoi-anim aplea bhurgeam pasot rat aslole dis korun aplich kudd bhigddun dili. Hea avoianim aplea pasot kainch ekttaim korun dovrunk nam. Punn aplea bhurgeam pasot sogllem aslem naslem moddun bhurgeank sukhest jivit diunk vavurlim. Itlem asunui kuichi avoi aplea bhurgeancho ghuneanv korchim nam.

Zaite pavtti oxem ghoddta avoi somplea uprant tichem bhangar vanttunk sogllim bhurgim dusreach disak ubim zatat. Punn tichea Otmeak Mis bhattounk sarkinch fattim urtat. Oxich ek dis oston oxem mhoneunk lagli. ***“Kiteak Mis diunk zai aple avoik. Girestkai tor bhavan apli keli. Zai zalear taka dium- di.”*** Tednam tika oxem zobab dilo. ***“Koiche girestkai-echi khobor korta tum? Ji girestkai mezunk mellta ti? Sang mhaka Avoichea dudachi kimot tujean korunk zata? Khoichea girestkaiek ti sor zata gai?”*** Hi ostoni dukhanim roddli ani apli chuk vollkun ghetli.

Mogall Sorginche Mai ekuch magnnem amchea sorv avoicheam. Tuje bhaxen amchem kalliz-mon, vangnnuk ani sonsnikai roch haddunk Tuje lagim magtam. Amchea jivitant ietole koxtt, dukhi, adim hem sogllem sonsunk ani Tujeruch amchi nodor dovrunk amkam dor Avoi-ank bhesanvanim bhor. ***Happy Birthday Mother Mary! And Happy Mother's Day.....!***

“OSLE DIS UDET KAI?”

**Remy Furtado
Cotta**

Ghel'lea mhoineache 15 tarker ami Kristi Lokanim, Ankvar Mariechi Sorgar voronnachi Porob vholda dobajean monoilea, tor hea mhoineachea 8ver, Ankvar Mariecho zolm dis, porbhechea natean bokhtiponni somorombtoleanv. Ani hi oxi attvonn monant niallit astana, mhojem mon mhojea bhurgeponnar dhanvlem.

Ankvar Mariechea zolma disache phorbechi toieari korta astana, adlea 9 dissank, chear panch sezari ghoranim/khuttumb ektaim ieun vangddak bhagak ravon eka ghorachea vosreant amorer ters rozar kortalim. Ters somplea uprant, dhor dissak ek-ek kuttumb aplea ghorant khas toiear keloli khanna vantt'talim, zoxe folle, patolleo, xevio, pinagre, ukoll'lole chonne adi.

Tersa uprant tim khanna khata astana, eka dusreachim khoborzannkari ghevop. Apleakodden asloleo/mevloleo gorjecheo goxthi bhagak ghalop. Eka dusrea sovem dasti/usko dakhovp. Hem oslem zaitem ghoddo. He torren Tersache magnneache nov dissank lhan xeo somudaieo ghoddun ietaleo mhollear zata. Amchi, bhurgeanchi tor mojea sangonkuch naka.

Amchea bhurgeponnar mullavem xixxonn donparchem urtalem. Sanjeche xallek sakun ghora portole mhunttoch, pustokamchopotvo mezar dovrn, sezareak ani dusrea vatarani aslolea ghoranim, fullam ekттаunk bhonvtale. Tea kallar, torekar-sobit pun ghanvtti fulam ekттаun tanche mall, ghons, vo tim lhan panttleant bhorun/nettoun dusrea disa sokallim, Novenachea Misa-Bolidanank hajir ravtalet.

Amchea ixttant/bhurgeam modhim hea fulam babt看, funkot spordho bha zatalo. Konnuim bhurgeam laguim odik fulam assot zalear, konna laguim komi urtat tankaim vantt'talet.

Halinchea kallar, Ankvar Mariechea zolma porbhe disa, purai jog bhor “Avoieancho Dis” palltaum. Hea eka disa ami, Avoieacho boroch dobajik sotkar kortaum. Tanchea voir vornonam-ghanne ghaitaum, ami sorv Avoieank chonneachea zallar choddoitaum.

Hanv hem oxem hanga boroupachem karann mhollear, mhojea sezareak aslolea zantteanchea ghorant ravtolea avoieache dukhi ullasanche sad dispottim mhojea kanar sadoutat. Tanchim bhurgim astig/srimant assonui, him babddim hangasor dukhant khontini dis soronant mhunnon horam meztat.

Amchea bhurgeponnar, ho oslo Avoieancho Dis monoupachi porompora nasli. Dor ek dis Avoieancho Dis urtalo. Avoi kitki zantti zaum, thi morosor aplea gharant paim soddun dis sartali.

Amcho sompun ghel'lo Raxtrpoti A.P.J.Kalam, hankam konnem tor zantteachea ghorachem udgatton korunk amontron kelem, tannem tankam osso zabab dilo.

“Hanv hea oslea udgattonak einam, bhogor oslim ghoram, thuimsor ravtolea zantteank porot tanchea ghora voron bond kortat zalear hanv oslea ghorank talim marunk jerul ietolom.”

Kednaim tori! Osle Dis Udet Kai?



SAINT VINCENT DE PAUL – THE APOSTLE OF CHARITY

**Ivonne Antao
Kulsabhath**

St. Vincent De Paul was born in the French village of Pouy on April 24, 1581. His first formal education was provided by the Franciscans. He did so well, he was hired to tutor the children of a nearby wealthy family. He utilized his earnings to continue his formal studies, at the University of Toulouse, where he studied theology. He was ordained a priest in 1600. He spent his life preaching missions to provide relief to the poor. He even established a hospital this work became his passion.

The need to evangelize and assist souls was so great that he founded the Ladies of Charity, a lay institute of woman to help, as well as a religious institute for priests. This congregation of priests was known as the Vincentians. He also co-founded the Daughters of charity along with the St. Louise de Marillac, serving the poor in 94 countries. He was 80 years old when he died in Paris on September 27, 1660. St. Vincent De Paul is referred to as “The Apostle of Charity” and “The Father of the Poor”. His incorrupt heart can be found in the convent of the sisters of charity, located in Paris, France.

The society of St. Vincent De Paul has been making rapid strides in Goa with active support of the central council President Sr. Asha Vaz.

- Families adopted and given assistance in cash and in kind.
- Regular visits made to these families in their homes and pray for them.
- Visit the sick in their homes and in the hospitals.
- Financial help and medicines given to the needy sick people.
- Assist in house repairs of the needy.
- Spiritual guidance, motivation given to be self-sufficient.

We thank and Praise God for the Vincentian vocation, to serve 'Our Lord' by helping the poor and the needy.

TALENT IS A GIFT FROM GOD

Ronnie Dsouza
Mena Cavorim, Chandor

Mr. Eleuterio Antao from the historical and heritage village Chandor, he is also known as Eleuterio Arts. Every child is an artist. The Problem is how to remain an artist once you grow up. Painters have a life of their own that derives from the Painting souls. The Religious statue /Idols



which are damaged and broken are taken care by Antao as he repairs it with his hard work and repaints them by applying perfect Fresh coat of Paint. He paints the face and eyes so perfectly with colours and the people/religious community call and ask him to repair the damaged statue. Religious art is a visual representation of religious ideologies and their relationship with humans. Eleuterio's art can be seen today in many house walls, Restaurants and religious places. He is selling the Goa 's local Newspaper like Herald, The Goan, Navind times, Tarun Bharat, Times of India etc and also sells the konkani magazine like Gulab and many more..... In his small shop opposite of Chandor market at Chandor Goa where side by side completing the work of art. A true artist is not One who is inspired but One who inspires others. Thanks you so much Eleuterio Antao for keeping our Goan tradition and a God gifted talent in.

Please Note : Do not do worshipping or offering Prayer's to the damaged or broken statues /Idols which is not good. I think that the damaged, broken pieces of idols in offices and homes should be given to temple and church authority and should not be kept at various Holy places roadside where many people keep and disappear.

GLIMPSES OF THE ACTIVITIES FOR THE MONTH OF JULY – AUGUST 2023 AT ST. JOSEPH'S EDUCATIONAL INSTITUTE

1. GRANDPARENTS DAY:

Grandparents are the face of God's love was the theme chosen for the grandparents day which was celebrated on 26th July, 2023. Mrs Sabastiana Vaz staff member at St. Joseph's Educational Institute and a dotting grandmother was the special invitee for the day. The Students presented a meaningful programme highlighting the love of grandparents.



2. COOKING WITHOUT FIRE:

Cooking without competition was organized by the Red House on 29th July, 2023. Students from std 1 to std 10 participated enthusiastically. Each class put on display a beautifully created and plated dishes ranging from salads, sprouts, fruitmix etc... Mr. Tiburcio Dourado, The PTA Chairman and Mrs. Cascie Fernandes, PTA member were the judges for the competition.



3. PASTORS DAY:

The Catholic Church celebrates 4th August as Pastors Day. Pastors day was celebrated with much enthusiasm, with the theme 'YOU ARE AN INCREDIBLE PASTOR' The day witnessed a creatively designed cultural programme for our



pastors, Rev. Fr. Jean Da Cruz Fernandes, the Manager of the School and Rev. Fr. Afzal Fernandes, The Asst. Parish Priest.

4. FANCY DRESS COMPETITION:

Fancy Dress Competition on the theme: 'National Leaders of India' was organized by the Green House on the eve of India's Independence Day. A total of 140 Students from the pre-primary to the high school participated in the same, showcasing their talent and depicting the national personalities of India. Mr. Irwin Antao and Mrs. Maria Mascarenhas members of the Ex-Students Association of St. Joseph's Educational Institute were the judges for the same.



6. MERI MATI MERA DESH:

Meri Mati Mera Desh was an Abhiyan initiated by the honourable Prime Minister of India Mr. Narendra Modi on the occasion of 76 years of Indian Independence. The Eco-Club of St. Joseph's Educational Institute in collaboration with Guirdolim village Panchayat organized 'Earthen pot painting competition for the students of 5th to 10th'. The panchayat members distributed seeds and saplings to the students of std X.



7. INDEPENDENCE DAY:

The Feast of Assumption of the Blessed Virgin Mary and the 77th year of India's Independence was celebrated with great fervor and patriotism on 15th

August. The Theme of the day was

'Be the change and Bring the change'

The programme began with a prayer service invoking God's blessings, followed by a cultural program, which included a speech, and a national integration song. The winners of the Fancy Dress Competition were also awarded prizes. The ACTIZEN Club of std 6 was also inaugurated on the same day.



YOUTH ACTIVITIES (JULY- AUGUST)

Chiquita Colaco
Colloso

Parish Youth Inaugural 2023

“The nearer you go to God, the nearer God will come to you.” - James 4:8

The parish youth inaugural that took place on 9th July 2023, began with a holy mass, which set the tone for the rest of the day. After the mass, the youth gathered together to participate in a series of fun action songs, which helped to energize the group and create a sense of community.

Following the songs, the youth participated in a group session led by Fr. Edwin Baracho. During this session, father spoke to the group about the importance of youth and how to build strong relationships with others. It was an interactive session, with the youth being encouraged to share their thoughts and experiences with the group. After the group session, the youth participated in a game that was designed to be fun and engaging followed by refreshments.

Overall, the youth inaugural was a great success, with the youth enjoying the opportunity to come together and build relationships with one another. The event was a good mix of activities that kept the youth interested and involved throughout.



Visit to the Old Age Home: Bridging Generations with Compassion

The Parish youth set on a heartwarming visit to the local old age home in Cotta on 30th July 2023, leaving an indelible mark on both the elderly and themselves. With compassion as their guide,



the youngsters spent quality time engaging in conversations, playing games, and bringing a smile on their face.

The vibrant energy of the youths rejuvenated the spirits of the residents, infusing their days with renewed joy and companionship. Along with meaningful interactions, laughter resonated through the hall as they enjoyed the comedy performance put up, and reminisced to the tunes of the mando being sung.

The visit reminded everyone that age is just a number, and human connections thrive on empathy and understanding. This visit exemplified the beauty of human connection, reminding us all of the importance of valuing and respecting the elderly in our society.

1st Parish Inter-ward Tournament 2023

In a remarkable display of community cohesion and youthful enthusiasm, a captivating parish inter-ward tournament recently unfolded, fostering camaraderie and healthy competition among residents. This event organized by the parish youth was held on



13th August 2023 from 10.45 am onwards on the church ground.

The tournament, 5A-side football for men and 3A-side tie-breaker for women, provided a platform for individuals from different wards to engage in friendly rivalry. Football fields buzzed with excitement, echoed with cheers, and the matches showcased remarkable teamwork. Beyond the adrenaline-fueled action, the event emphasized the significance of collaboration and mutual respect.

The winners for the Men 5A-side football were Cavorim Voily 2 and 3 somudai and the runner-up were Mena Cavorim Somudai. Similarly, for the Women 3A-side tie breaker, Cavorim Covatem somudai emerged victorious and Culsabhatt somudai were the runner-up. The best player award was bagged by Rivaldo Cardoso. Pamela Castanha received the award for the best shooter and Alison Fernandes won the highest scorer award.

Evidencing meticulous planning and dedication, the youth members orchestrated a seamless tournament, offering a vibrant blend of competitive matches and the event transcended its sporting nature, bringing neighbourhoods together and leaving an enduring mark on participants and spectators alike.

Holy Adoration: Nurturing Spiritual Reflection and Renewal Among Youth

In a world often characterized by hustle and bustle, a serene gathering unfolded that allowed young hearts to pause, reflect, and connect with their spiritual essence. A "Holy Adoration for Youth", thoughtfully organized on the 20th August at 6pm in the church, became a tranquil sanctuary for introspection and renewal.

This service provided a sacred space for the youth to step away from their daily routines and embrace a moment of stillness. It was based on the theme "Ixttagoticho Hat Pattoum-ia" highlighting friendship among youth and also for praying for peace and harmony in the nation. Dimmed lights and gentle hymns set the atmosphere for contemplation, as those gathered found solace in their thoughts and prayers. As technology accelerates life's pace, such gatherings offer a much-needed pause button for the soul. The Holy Adoration for Youth was a reminder that amidst the clamor of the world, moments of quiet devotion can illuminate the path to inner peace and renewed purpose.



Quiz - 16

Clareta and Sharon

TEST YOUR KNOWLEDGE OF 'THE BIBLE' QUESTIONS ON MOTHERS FROM THE BIBLE

Q.1) Match the name of the mother with her son:

A

- 1) Hannah
- 2) Eve
- 3) Rebecca
- 4) Salome
- 5) Bathsheba

B

- a) Jacob
- b) James & John
- c) Solomon
- d) Abel
- e) Samuel

Q.2) Who am I?

1. I am the first Mother in the Bible.
2. I placed my son in a basket. Pharoah's daughter found the basket and paid me to take care of the child.
3. God promised me a child at a very Old Age. I laughed at the thought, I almost lost him as a sacrifice to God.
4. The angel Gabriel visited me and told me that I would bear a son and he should be named as "Emmanuel".
5. My baby was the cousin of Jesus Christ when I saw his mother, my baby leaped with Joy.

This quiz is especially for catechism children. Please write your age and group name. The answers to this quiz are to be submitted in the church office by 15th of September 2023. Two winners will be decided by lots from the correct entries.

ANSWERS TO QUIZ-14:

- 1. James, 2. Kingdom, 3. Widow, 4. Bartimaeus, 5. Fig,
6. Jerusalem, 7. Treasury, 8. Stone, 9. Neighbour, 10. Impossible.**

WINNERS TO QUIZ-15:

- ❖ **Garron V D'Costa (8 yrs)**
- ❖ **Tinoy Dourado (12 yrs)**

PPC ZOMATICO VAKHO

Agost 2023

Lerina Dias
Igorjebhatt

Firgoz gonvlik sobhechi zomat Agostache 6 tarker zali.

Julai 25ver Cotta kopelant St .Teagachi porob vholda dhobajean somorombli. 26ver xapai-xamaiacho dis amche igorgent vholda zababdaren ani hurben somorombllea pasot soglleank xabaski dili.

AGOST MHOINNEANT GHETLOLE THARAV:

Angnnant kil'launn kaddlolea bhaje/torkarichea spordeant vantto gheunk, kocherint nanvam diunk ulo kelo.

NOVI FIRGOJ GONVLLIK SOBHA vinchun kaddunk toiar cholta. Fuddakar gheunk ami Devacho vaur fuddem vhorunk ugtem mon rochun haddum-ia.

Igorjechea *maintainance*-a pasot onduchea vorsak **VORSAVOLLI CHI GHOR POTTI** dor kuttumbak *minimum* 400 rupia *compulsary* mhunn tharailia.

AGOST MHOINNEACHEO KARRIAVOLLI:

Agost-ache 13verer Firgoz tornattim dadleank *Parish Interward Football Tournament* ani *Tie Breaker* for women asa, soglleamnim hatum vantto gheuncho.

Agost-ache 15ver *Fancy Dress Competition* sanje 3:00 vaztam. Below 10 years ani above 10 years heo don categories asat. Vixoi India and Independence zata titleannim hantum bhag gheuncho.

Septemberache kollounio

Saibinnichi bhatt ghorabeank-Septembr-ache 9ver suru. Tea disa sanje 5:00 vorancher mis ani uprant Saibinnicheo murti bhair kaddteleanv.

Vegetable Salad making Competition- Monte Saibinnichea festa disa 8ver ho spordho misa adhim zatolo. Hatunt Avoi ani tachi burgim bhag ghetoli. Ek vaddent ek team. Vixoi – MY MOTHER, MY CHILD, MY LOVE

MEMORIAL MASS

*The souls of the righteous
are in the hand of God (Wis 3:1)*



ANA SANTANA COSTA

(Marrod Guirdolim)

*Perhaps they are not stars
But rather openings in Heaven
Where the love of our loved ones
Pours through
And shines down upon us
To let us know they are happy.*

There will be a Memorial Thanksgiving Mass for
our beloved Mai on **11th September, 2023 at 4:00 p.m.**
at the **Chapel of St. Francis Xavier, Guirdolim,**
Chandor followed by prayers at the grave,
offered by her children and grandchildren Jane,
Sincleta, Mary, Fr. Simiao (Pastoral Institute, Old Goa),
Haynes and Heloise.

THIRD DEATH ANNIVERSARY

In Everloving Memory of

Lourdina Fernandes

COLLOSO- CHANDOR

Born: 22-03-1932

Died: 10-09-2020



There will be Eucharistic celebration
of the soul of our beloved Mother
on 9th September, 2023
at 7:30am at Chandor Church,
followed by prayers at the grave,

offered by her sorrowful family: Pascoal/Christy; Ruby/Lourdino & Peter.
Grandchildren: Avalon, Alvaiden, Vivia & Reuben.

SECOND DEATH ANNIVERSARY

IN MEMORY OF A LIFE SO
BEAUTIFULLY LIVED

PIEADADE C FERNANDES

{Collosso-Guirdolim}



For all the things you did to make our life better
For all the way you showed how much you cared
For all the times you offered your wisdom and advise
you are beyond compare

Its been two years since you departed
but felt you near every single day.

Cradling in god's lap of kindness in heaven
you will be protected till eternity .

You were an angel in the shape of a husband and dada
We love and miss you dearly

There will be an Eucharistic celebration
for the soul of our beloved

PIEADADE on **1 ST September at 7:30 am**, at
Our lady of Bethlehem church Chandor

Offered by sorrowful wife Caitani
and children's: Clarisha/Cydney and Clayborn .

THIRD DEATH ANNIVERSARY

In loving memory of



ANTONIO JOAO (ANTHONY) FERNANDES

February 02 1960 - September 18 2020.

*He never looked for praises
He was never one to boast,
He just went on quietly working
For the ones he loved the most.*

*He was there..A firm foundation
Through all our storms of life,
A sturdy hand to hold on to
In times of stress and strife.*

*A true friend we could turn to
When times were good or bad,
One of our greatest blessings the man that we called Dad.*

**There will be a Eucharistic celebration
on 18th September 2023, 8:15 am
at Our Lady of Bethlehem Church, Chandor
followed by prayers and blessings at the grave.**

**Foundly remembered by his Wife Jackline
Father/father-in-law of Abigail/Vriens, Anline and Austin.**

Cotta, Cantti Vaddo.